

INSTRUCTION BOOKLET INSTRUKCJA OBSŁUGI KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
NÁVOD NA POUŽITÍ MODE D'EMPLOI РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ZANUSSI

WASHING MACHINE
PRALKI
MOSÓGÉP
PRAČKA
LAVE-LINKE
СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА
FL 411 C
FL 411 CN

СОДЕРЖАНИЕ

Предупреждения	Стр.	64
Установка	Стр.	65
Распаковка, позиционирование, подача воды	Стр.	65
Слив воды, электрические соединения, выравнивание	Стр.	66
Эксплуатация	Стр.	67
Пульт управления	Стр.	67
Программы стирки	Стр.	68-69
Последовательность операций	Стр.	70
Советы по стирке	Стр.	71
Стиральные порошки и добавки	Стр.	72
Символы по обработке тканей	Стр.	73
Техобслуживание	Стр.	74
Корпус, выдвижной распределитель для стирального порошка, фильтр на сливе фильтр на подаче воды	Стр.	74
Что-то не работает?	Стр.	75

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РАЗМЕРЫ	Высота Ширина Глубина	85 см 60 см 42 см (FL411CN) 52 см (FL411C)
Напряжение электросети Общая поглощенная мощность		220-230В/50Гц 2250Вт (10A)
Давление воды	МИН. МАКС.	5 Н/кв.см 80 Н/кв.см
Максимальная рекомендуемая загрузка	Хлопок, лен Синтетика, деликатные изделия Шерсть	4,5 кг (FL411CN) 5 кг (FL411C) 2 кг 1 кг
Скорость центрифуги	Макс.	400 об/мин

 Эти аппараты выполнены согласно указаниям общего рынка:
- 73/23/CEE 19/02/73 (Низкое напряжение) и последующие изменения.
- 89/336/CEE 03/05/89 (Электромагнитная совместимость) и последующие изменения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Вы должны прочитать целиком это руководство по эксплуатации, прежде чем приступить к эксплуатации машины. Тщательно следуйте инструкциям, приведенным в руководстве.

Храните это руководство по эксплуатации для консультаций в будущем. Если нужно продать машину или отдать ее кому-либо, то нужно убедиться, что инструкция была передана новому владельцу.

Эти предостережения были предусмотрены в целях всеобщей безопасности. Вы должны внимательно их прочитать, перед тем как установить машину и приступить к ее эксплуатации.

- Эта машина была спроектирована с расчетом на то, что она будет эксплуатироваться взрослыми людьми. Убедитесь в том, что дети не трогают пульт управления и не используют машину в качестве игрушки.
- Опасно модифицировать или пытаться модифицировать характеристики этой машины.
- Эта машина тяжелая. Будьте внимательны во время транспортировки.
- Все транзитные болты и упаковочные материалы, используемые для упаковки и транспортировки, должны быть устраниены до начала эксплуатации. Если они не будут устраниены то это может вызвать серьезные повреждения.
- Все гидравлические операции, необходимые для установки машины, должны быть выполнены квалифицированным водопроводчиком или квалифицированным техником.
- Все электрические работы, нужные для установки машины, должны выполняться квалифицированным техником.
- Убедитесь, что машина не опирается на электрокабель питания.
- Если машина поставлена на полу с ковровым покрытием, то нужно отрегулировать ее ножки так, чтобы между ковровым покрытием и машиной свободно проходил воздух.
- Всегда вынимайте вилку из розетки питания током и закрывайте кран воды после пользования машиной.
- Не перегружайте машину.
- Стирайте только вещи, для которых предусмотрена стирка стиральной машиной. В случае сомнений, просмотрите этикетку, которая имеется на каждой вещи.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Тяжелые, острые предметы как то: монеты, английские булавки, гвозди, винты или камешки могут причинить большой ущерб.
- Нельзя стирать в машине одежду, которая пропитана нефтепродуктами. Если были использованы летучие жидкости для чистки

одежды, то нужно убедиться, что эти жидкости были устраниены с изделий, прежде чем закладывать их в машину.

- Используйте улучшители только в количестве, не превышающем рекомендации.
- Между стирками оставляйте иллюминатор слегка открытый. Это даст возможность сохранить уплотнения иллюминатора.
- Перед тем, как открыть дверь иллюминатора, убедитесь, что вода была слита. Не открывайте дверь, если Вы еще видите воду.
- Небольшие домашние животные и дети имеют привычку залезать в барабан машины. Проконтролируйте барабан машины, перед тем, как запустить ее.
- Стеклянная дверка иллюминатора становится очень горячей во время цикла стирки. Не позволяйте детям находиться поблизости от машины во время ее работы.
- В случае поломки, не пытайтесь отремонтировать машину самостоятельно. Ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом, может нанести большие повреждения и/или вызвать еще более серьезные дефекты в работе машины.
- Что касается техобслуживания машины, то нужно только обращаться в уполномоченный центр по обслуживанию и запрашивать только фирменные запчасти Занусси.
- Когда Вы уже не пользуетесь Вашей старой машиной, отрежьте электробель и сделайте так, чтобы нельзя было бы пользоваться дверной защелкой.

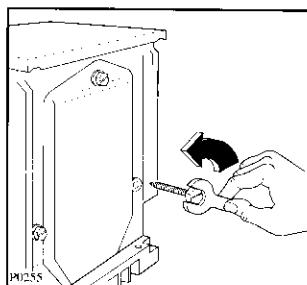
УСТАНОВКА

Распаковка

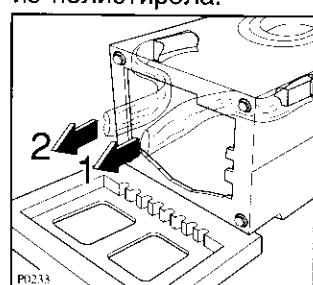
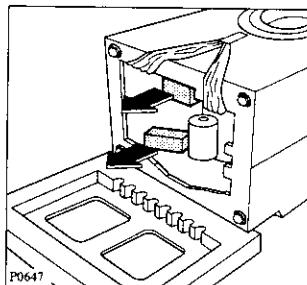
Перед тем, как пустить машину в эксплуатацию, нужно удалить все транзитные болты и упаковочные материалы, предусмотренные для ее транспортировки.

Рекомендуется хранить все упаковочные материалы на случай, если машина должна будет быть снова транспортирована.

Выполните следующие операции:



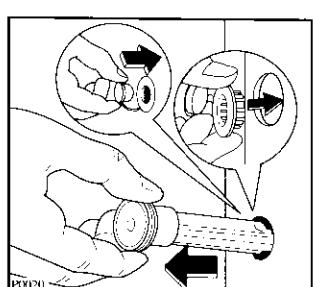
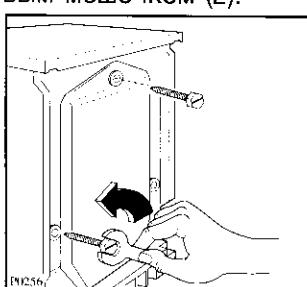
С помощью гаечного ключа отвинтите винт справа на задней части машины.
Осторожно положите машину на спинку, следя за тем, чтобы не сдавить шланги.
Проложите между машиной и полом угольный элемент упаковки из полистирола.



Вынуть из-под машины лист полистирола.

Снимите два полиэтиленовых мешочка, отклеив клейкую ленту.

Осторожно снимите правый полиэтиленовый мешочек (1), потянув его к центру машины. Повторите эту же операцию с левым полиэтиленовым мешочком (2).



Поднимите машину вверх-направо и отвинтите два оставшиеся винта сзади.

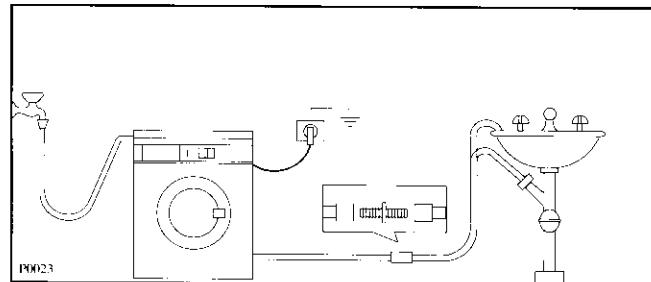
Выньте три пластмассовых пальца из отверстий, которые являлись посадочными местами винтов. Вставьте в отверстия пробки, которые Вы найдете на задней части машины.

Позиционирование

Установите машину на устойчивом хорошо выровненном полу.

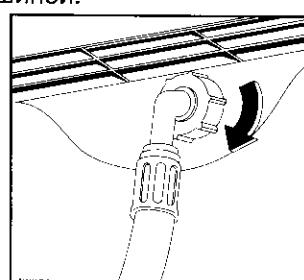
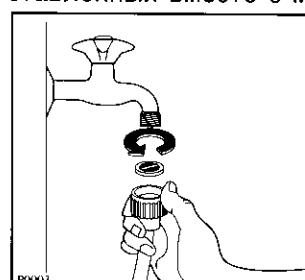
Проконтролируйте, не трогает ли машина стенку или другую мебель.

Естественно, кран воды, место слива и розетка электросети должны находиться поблизости от шлангов машины и от кабеля электропитания. Если это не так, то рекомендуется попросить установщика машины сместить кран и/или слив и/или розетку электросети.



Подача воды

Подсоединить шланг подачи воды к крану с помощью горловины с резьбой $\frac{3}{4}$ " газового исполнения после того, как был насажен фильтр, поставленный вместе с машиной.



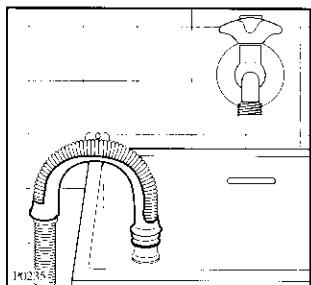
Несмотря на то, что машина оснащена собственным аэратором, ваш местный водопроводный щиток может обусловить необходимость соединения машины с вентилируемым краном. Если Вы знаете, что давление воды в водопроводе будет часто очень высоким, то рекомендуется поставить переходник в $\frac{3}{4}$ ", 23x4x4мм в месте соединения между шлангом подачи воды и стиральной машиной. Питательный шланг удлинить нельзя. Если он слишком короткий и нет желания смещать кран, то нужно купить более длинный шланг, который выдерживает высокое давление и предусмотрен для подобной эксплуатации.

Другой конец шланга подачи, подсоединененный к машине, может быть ориентирован в любом направлении. Для этого нужно просто отвинтить патрубок, повернуть шланг и опять завинтить.

Слив воды

Можно расположить конец сливного шланга тремя различными способами:

На краю раковины на высоте между 60ю и 90ми см.



К крану при помощи куска шпагата, чтобы предотвратить движение сливного шланга во время цикла сушки, что может вызвать заливание.

В отводе спускной трубы раковины. Этот отвод должен быть над сифоном раковины, таким образом, чтобы конец сливного шланга располагался бы на расстоянии как минимум 60 см от уровня пола.

Непосредственно в спускной трубе, рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см, в любом случае она не должна быть короче 60 см или длиннее 90 см.

Конец сливного шланга должен всегда вентилироваться, то есть внутренний диаметр спускного трубопровода должен быть шире, чем наружный диаметр сливного шланга.

Сливной шланг может быть удлинен в длину максимум до 180см. Удлинитель должен иметь, как минимум, такой же внутренний диаметр, как и фирменный шланг и соответствующий патрубок. Проведите удлинительный шланг по полу и поднимите его только поблизости к месту слива.

Электрические соединения

Перед тем, как вставить вилку в стенную розетку электросети, нужно убедиться, что:

1) Величина напряжения питания домашней электросети соответствует значению, указанному в технических характеристиках машины;

2) Счетчик, ограничительные клапаны, линия питания и стенная розетка электросети достаточны для того, чтобы вынести максимально требуемую нагрузку.

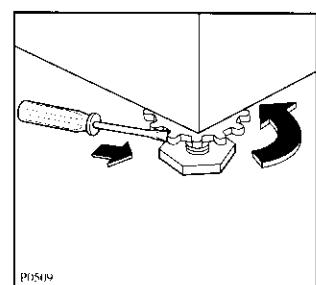
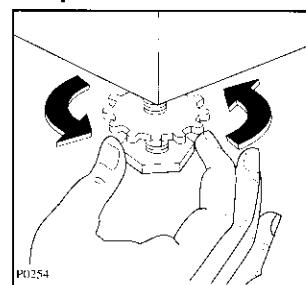
Убедитесь, что розетка и вилка соответствуют друг другу без необходимости применения различных адаптеров. Если это необходимо, заменить розетку домашней электросети на розетку подходящего типа.

Электрический кабель не может быть удлинен. Если он очень короток, и Вы не хотите смещать розетку, то замените его на подходящий более длинный кабель.

Нормы по технике безопасности предусматривают подсоединение машины к эффективному заземлению.

Фирма-производитель не будет нести какой-бы ни было ответственности, если эти нормы по технике безопасности не будут соблюдены.

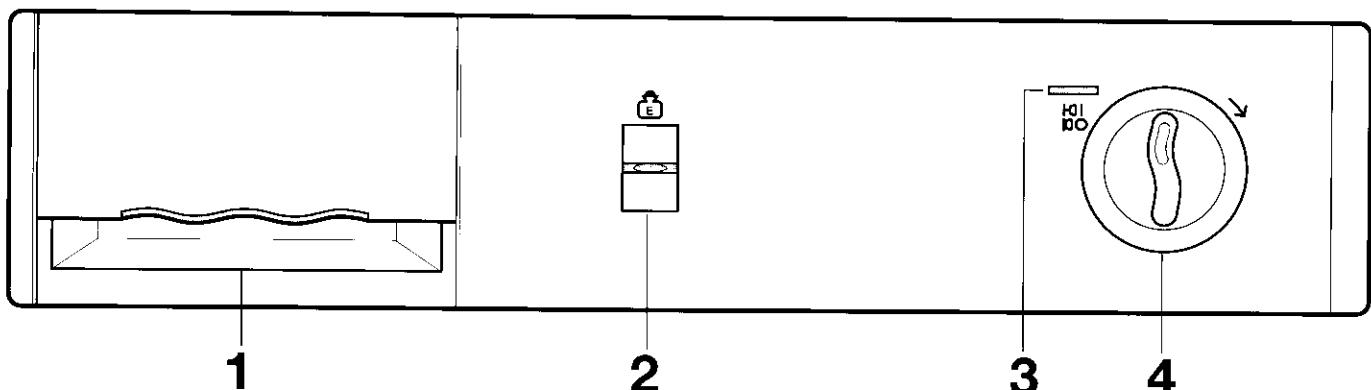
Выравнивание



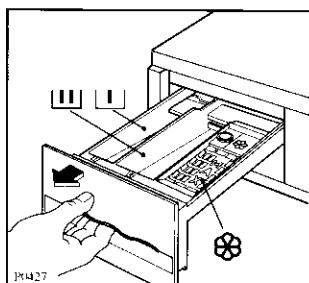
Установить машину в конечной позиции и выровнять ее, ослабляя или затягивая одну или две регулируемые ножки. Проконтролировать, стабильна ли машина на ножках. После того, как выравнивание было произведено, заблокировать контргайки при помощи отвертки.

СВЕДЕНИЯ О ВАШЕЙ МАШИНЕ

Пульт управления



1 Выдвижной распределитель для стиральных порошков



Символы:

- Предварительная стирка: левое отделение выдвижного распределителя для стиральных порошков
- Стирка: центральное отделение выдвижного распределителя для стиральных порошков
- ❖ Мягчитель: правое отделение выдвижного распределителя для стиральных порошков.

2 Клавиша экономной стирки

Если перед тем, как выбрать программу стирки B, мы отпустим эту клавишу, то получим уменьшение температуры стирки от 90°C до 60°C. Длительность стирки при этом не изменится. Эта клавиша обуславливает значительную экономию электроэнергии.

Рекомендуется использовать клавишу экономной стирки при стирке мало грязного белья.

3 Сигнальная лампочка функционирования машины

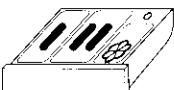
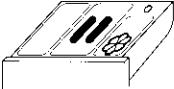
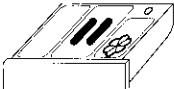
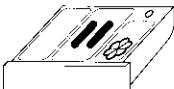
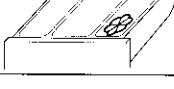
Эта лампочка зажигается, когда машина начинает работать.

4 Рукоятка селектора программ

Чтобы выбрать желаемую программу, поворачивайте рукоятку селектора **по часовой стрелке** до тех пор, пока буква желаемой программы не будет совпадать с отметкой.

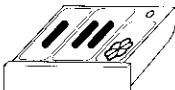
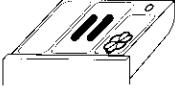
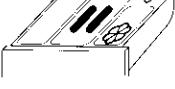
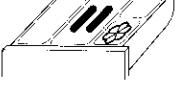
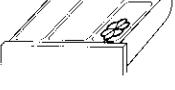
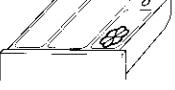
Чтобы запустить программу, потяните диск наружу; чтобы выключить машину, толкните диск внутрь.

“Энергичные” программы для хлопковых и льняных изделий - Максимальная рекомендуемая загрузка: 4,5 кг для модели FL411CN и 5 кг для модели FL411C

Программы	Степень загрязнения	Используем. отделения (если требуется)	Позиция диска программы + клавиша	Описание цикла
Белое белье с предварительн. стиркой	Очень грязное		A 90°	Предварительн. стирка Стирка 90°C Полоскания Центрифуга
Белое белье без предварительн. стирки	Нормально грязное		B 90°	Стирка 90°C Полоскания Центрифуга
Белое белье экономический цикл	Слегка грязное		B + E 60°	Стирка 60°C Полоскания Центрифуга
Цветные прочноокраш. изделия	Нормально грязное		C 60°	Стирка 60°C Полоскания Центрифуга
Цветные непрочно-окрашенные	Нормально грязное		D 40°	Стирка 40°C Полоскания Центрифуга
Полоскания			F	Полоскания с возможной добавкой Центрифуга
Специальная обработка			G	Полоскания с ныжной добавкой Центрифуга
Только центрифуга			H	Центрифугирование со скор. 400 об/мин

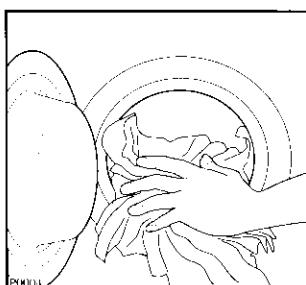
“Деликатные” программы для синтетических, смешанных, деликатных и шерстяных изделий - Максимальная рекомендуемая загрузка: 2 кг (шерсть 1 кг)

Важно: В конце последнего полоскания машина останавливается, не слия воду, чтобы избежать формирования складок на белье. Чтобы спить воду, нужно выбрать программу **H** (краткая центрифуга) или **Q** (слив).

Программы	Степень загрязнения	Используем. отделения (если требуется)	Позиция диска программы	Описание цикла
Синтетическ. изделия с предварит. стиркой	Очень грязное		J 60°	Предварительн. стирка Стирка 60°C Полоскания Остановка с водой в барабане
Синтетическ. изделия без предварительн. стирки	Нормально грязное		K 60°	Стирка 60°C Полоскания Остановка с водой в барабане
Деликатные изделия	Нормально грязное		L 40°	Стирка 40°C Полоскания Остановка с водой в барабане
Шерстяные изделия	Нормально грязное		M 40°	Стирка 40°C Полоскания Остановка с водой в барабане
Полоскания			N	Полоскания с мягкителем, если требуется Остановка с водой в барабане
Специальная обработка			P	Полоскания с мягкителем, если требуется Остановка с водой в барабане
Слив воды			Q	Слив воды

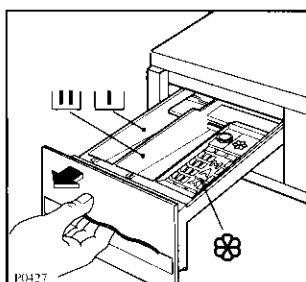
Эксплуатация машины

1 Загрузка белья в барабан

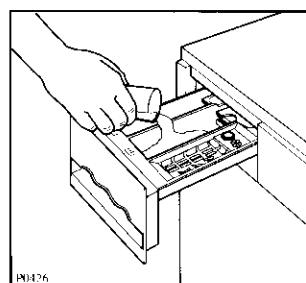


Откройте иллюминатор, потянув защелку наружу. Положите одежду в барабан, вещь за вещью и закройте дверку.

2 Дозировка стирального порошка в выдвижном распределителе

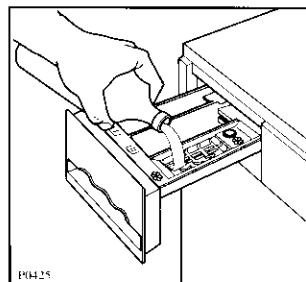


Вытянуть выдвижной распределитель из контрольной панели. Отмерить необходимое количество стирального порошка и засыпать его в отделение основной стирки.



Если необходимо осуществить предварительную стирку, то насыпьте необходимое количество стирального порошка в отделение предварительной стирки.

3 Добавлениемягчителей, если это необходимо



Налейте, если хотите, мягчитель в отделение, обозначенное знаком

Следите, чтобы не была превышена отметка MAX и осторожно закрывайте выдвижной распределитель.

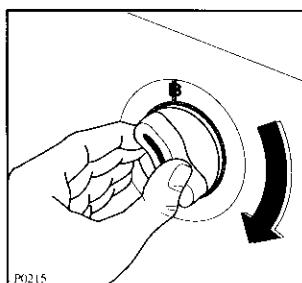
4 Отпускание нужной клавиши

Отпустите клавишу "Экономический цикл" , если это нужно.

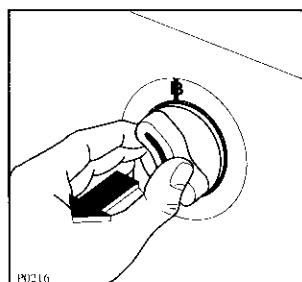
5 Выбор нужной программы и пуск машины

Перед тем, как запустить машину, убедитесь, что:

- она включена в электросеть;
- кран воды открыт;
- сливной шланг расположен правильно и безопасно;
- дверка и выдвижной распределитель для стиральных порошков закрыты.



Поворачивайте диск селектора программы **по часовой стрелке** до тех пор, пока отметка не будет совпадать с нужной программой.



Потяните наружу диск селектора программ. Контрольная лампочка функционирования зажжется и машина заработает.

7 По окончании программы

Машина остановится автоматически и контрольная лампочка функционирования машины погаснет.

Дверка машины контролируется предохранительным устройством, которое дает разрешение на ее открытие только по истечении 2х минут после окончания программы, если нет воды в барабане. Если и по истечении 2х минут дверка не открывается, то рекомендуется установить программу слива воды, чтобы убедиться, что барабан пуст.

Отключите машину путем отпускания диска селектора программ.

По окончании программы стирки рекомендуется выключить машину из розетки электросети и закрыть кран воды.

СОВЕТЫ ПО СТИРКЕ

Прежде всего, рекомендуется не хранить слишком долго грязное белье, перед тем, как постирать его, в особенности, если это белье влажное. На влажном белье может появиться плесень или неприятный запах.

Пятна от плесени не отстирываются.

Сортировка белья

Внимательно прочтите приведенную в руководстве таблицу символов, которые находятся на этикетках изделий.

Важно помнить, что:

- **одна линия** под ванночкой означает, что изделие не может быть подвергнуто программам стирки для прочных изделий (как льняные и хлопковые предметы одежды).
- Не стирайте вместе белые и цветные вещи.
- Смешанные ткани полиэстер/хлопок должны расцениваться как синтетические ткани.
- Непрочные ткани как акрил и большая часть тканей для занавесок должны обрабатываться как "деликатные" ткани.
- Программа для шерсти предназначена только для новых изделий из чистой шерсти. Другие типы шерсти и полушесть могут сесть или стать жесткими по вине машинной стирки. Шерстяные вещи должны подвергнуться краткому центрифугированию сразу же после стирки.

Предварительная стирка

Обычно в предварительной стирке нет необходимости. Ваша новая стиральная машина совместно с современными стиральными порошками даст отличные результаты и без предварительной стирки, что съэкономит Вам электроэнергию, время, воду и стиральный порошок. Однако, когда речь идет о действительно очень грязной одежде (например, одежда, которая использовалась в механических мастерских на мясокомбинате, в мясном магазине), Вы можете произвести предварительную стирку, используя при этом биологические стиральные порошки.

Температуры

Рекомендуется стирать белые вещи из хлопка и льна, если они не очень грязные, при температуре 60°C, а не 90°C. Эта температура вполне достаточно для хороших результатов стирки и позволит съэкономить примерно 30% электроэнергии.

Этот метод распространяется также на прочно окрашенные изделия. Обычно, если изделия не очень грязные, достаточно постирать их при 40°C, чтобы получить удовлетворительные результаты, а не при 60°C - температура, которая обычно требуется для их стирки.

Непрочно-окрашенные ткани не должны стираться при температурах, превышающих 40°C. Если прочно- и непрочно окрашенные ткани стираются вместе, они должны расцениваться как непрочно-окрашенные ткани и в любом случае температура не должна превышать 40°C.

Белые и цветные прочные синтетические вещи обычно могут быть постираны при температуре в 60°C, но также в этом случае могут быть достаточно 40°C, если белье не очень грязное.

Деликатные синтетические вещи, непрочно-окрашенные синтетические вещи и шерстяные изделия никогда не должны стираться при температуре, превышающей 40°C. Если на какой-либо из этикеток написано 30°C, то установите 30°C для всей партии белья. В большинстве случаев, изделие этого типа может быть постирано также при 40°C, но фирма Занусси не может взять на себя ответственность нанести какой-либо ущерб изделиям из-за выбора температуры, которая превышает указанную на этикетке.

Сколько белья может быть постирано/высушено за одну загрузку?

При загрузке хлопковых и льняных изделий, также как и изделий из синтетических тканей и шерсти, следуйте указаниям, приведенным в программных перфокартах.

По-правде, нужно всегда взвешивать белье. Так это иногда сложно, то мы рекомендуем прикинуть вес, исходя из заполненности барабана:

хлопок и лен: полный барабан, но не плотно забит;

прочные синтетические ткани: не больше $\frac{1}{3}$ барабана;

деликатные вещи и шерсть: не больше $\frac{1}{3}$ барабана;

Перед тем как загрузить белье в машину:

Зашейте разрывы, дырки и обтрепанные места.

Хорошо пришейте болтающиеся пуговицы и застегните автоматические застежки и молнии.

Не стирайте обтрепанные вещи, заштопайте их перед стиркой.

Удалите из карманов все маленькие предметы. Гвозди, булавки, скрепки и подобные им предметы могут нанести большой ущерб машине и белью.

Снимите крючки, при помощи которых подвешиваются занавески.

Стирайте в первый раз отдельно цветные вещи, особенно если они окрашены непрочно, так как очень вероятно, что они будут линять при первой стирке.

До начала стирки удалите "трудные" пятна (от травы, ржавчины, гудрона, краски, чернила) при помощи пятновыводителя.

Если для того, чтобы удалить, например, пятно от краски, используется летучее вещество, как терпентин (скипирад) или им подобные, то, перед тем, как приступить к стирке вещи, нужно подождать, чтобы это вещество полностью испарилось. Фирма Занусси не будет нести ответственности в случае какого-бы то ни было ущерба вызванного применением летучих, воспламеняющихся или ядовитых веществ.

Стиральные порошки и добавки

Хороший результат стирки зависит также от выбора стирального порошка и от его правильного дозирования. Правильно дозировать означает: избегать разбазаривания и защищать окружающую среду. Несмотря на то, что стиральные порошки - биодегенерируемые, они содержат элементы, которые в больших количествах разрушают деликатное экологическое равновесие природы.

Всегда используйте стиральные порошки хорошего качества, предназначенные для машинной стирки.

Следуйте дозам, которые обозначены производителем на упаковках стиральных порошков. Эти дозы должны соответствовать весу стираемого белья, степени его загрязнения и от жесткости местной воды. Если вы не знаете, какая у Вас вода, запросите информацию у местной организации по водоснабжению.

Известь, которая присутствует в воде, если такая вода будет использоваться в течение длительного времени, вызовет посерение и затвердение вещей, в особенности при стирке при горячих температурах.

Стиральные порошки содержат вещества, которые абсорбируют известь, но тем не менее Вы должны увеличивать дозы, если вода, которой Вы пользуетесь, жесткая. В любом случае, Вы можете использовать меньшее количество стирального порошка и компенсировать эту разницу путем применения специальных мягчителей для воды.

Стиральные порошки

Стиральный порошок засыпается до начала программы стирки в соответствующие отделения выдвижного распределителя для стиральных порошков.

Существуют специальные порошки для крашенных тканей, для деликатных тканей и для стирки шерстяных изделий.

"Концентрированные" стиральные порошки

Насыпьте концентрированный порошок в отделение, предназначенное для основной стирки.

Избегайте программ с предварительной стиркой, если используете концентрированный порошок.

Избегайте использования сосудов для дозировки, находящихся в коробках с порошком, внутри барабана.

Градусы жесткости воды

Уровень	Характеристика	Градусы жесткости немецкая шкала	Градусы жесткости французская шкала
1	мягкая	0-7	0-15
2	средняя	8-14	16-25
3	жесткая	15-21	26-37
4	очень жесткая	выше 21	выше 37

Жидкие моющие средства

Жидкие моющие средства должны заливаться в среднее отделение выдвижного распределителя непосредственно во время пуска машины; при использовании жидких моющих средств нельзя устанавливать программы с предварительной стиркой.

Жидкие добавки

Рекомендуется использовать жидкий мягчитель в случае, если, например, предусматривается барабанная сушка синтетических изделий. Это поможет избежать того, что белье наэлектризуется статическим электричеством.

Символы по обработке тканей

Этикетки с символами, которые Вы найдете на изделиях, являются ценной помощью по выбору метода ухода за этими изделиями.

СИЛЬНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ						
ДЕЛИКАТНОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ						
ОТБЕЛИВАНИЕ						
	Можно отбеливать в холодной воде			Не отбеливать		
ГЛАЖКА						
	Глажка горячим утюгом макс. 200°C			Глажка среднегорячим утюгом макс. 150°C		
ХИМЧИСТКА						
	Химчистка всеми растворителями			Химчистка перхлоратом, авиа-бензином, чистым спиртом, R111 и R113		
СУШКА						
	Сушить в расправленном виде			Сушить в подвешенном виде		
	Сушить на плечиках			Можно сушить в машине для сушки белья		
	Нормальная температура			Пониженная температура		
	Не сушить в машине для сушки белья					

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Корпус

Можно мыть корпус машины теплой водой с нейтральным не абразивным моющим средством для бытового употребления. Промыть чистой водой и вытереть после мойки.

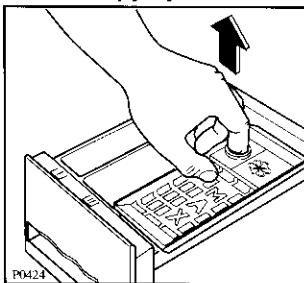
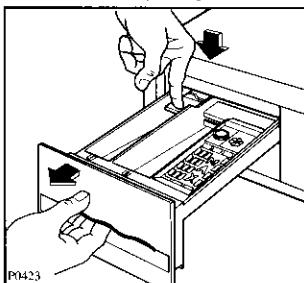
Важно: для мытья корпуса не пользуйтесь метиловым спиртом, растворителями и им подобными средствами.

Выдвижной распределитель для стиральных порошков

Стиральные порошки и добавки при длительном использовании могут сформировать отложения в распределителе.

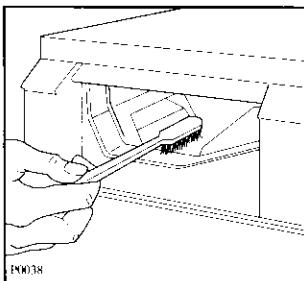
Поэтому иногда нужно мыть распределитель для стиральных порошков под струей проточной воды.

Если это необходимо, можно полностью вынуть распределитель из машины, для этого нужно нажать защелку и потянуть его наружу.



Чтобы было легче почистить распределитель, можно снять верхнюю часть отделения для добавок.

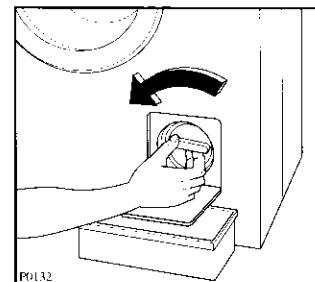
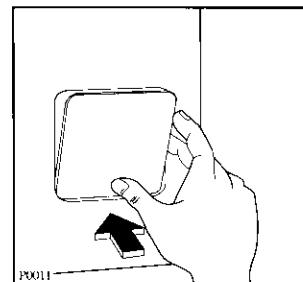
Ниша выдвижного распределителя



При длительном пользовании машиной стиральные порошки могут отложиться также внутри ниши; ее нужно чистить от случая к случаю старой зубной щеткой. После того, как чистка произведена, вставьте выдвижной распределитель на его место и осуществите цикл полоскания вхолостую (без белья).

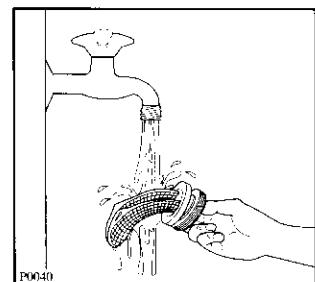
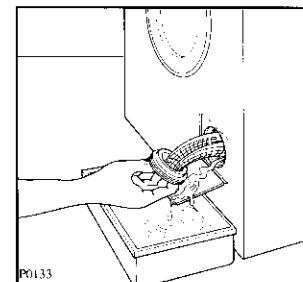
Фильтр на сливе воды

Роль этого фильтра состоит в том, чтобы собирать маленькие предметы и нитки, которые были оставлены в белье. **Периодически контролируйте чистоту фильтра, если хотите обеспечить бесперебойную работу Вашей машины.**



Откройте дверку фильтра.

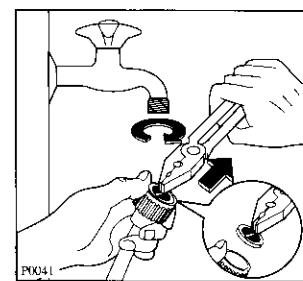
Поставьте сосуд под фильтр и отвинтите фильтр, повернув его налево.



Выньте фильтр.

Почистите его под струей быстротекущей воды.

Фильтр на подаче воды



Если ваша вода слишком жесткая или содержит следы известковых отложений, то фильтр на подаче воды может закупориться.

Поэтому рекомендуется время от времени чистить его.

Закройте кран воды.

Отвинтите шланг подачи воды.

Выньте фильтр и почистите его щеткой с жесткой щетиной.

Вставьте фильтр вновь на его место и завинтите шланг подачи воды.

ЧТО-НИБУДЬ НЕ РАБОТАЕТ?

Если машина не запускается

- Проконтролировать, хорошо ли закрыта дверка иллюминатора.
- Проконтролировать, включена ли машина в электросеть.
- Проконтролировать, в целости ли плавкий предохранитель домашней электросети.
- Проконтролировать, правильно ли позиционирован диск селектора программ.

Если машина не наполняется водой

- Проконтролировать, открыт ли кран воды.
- Проконтролировать, выходит ли вода из крана.
- Убедиться, что шланг подачи воды не защемлен или не согнут.
- Проконтролировать, не закупорен ли фильтр на шланге подачи воды.
- Проконтролировать, не открыта ли дверка иллюминатора.

Если машина наполняется водой и сразу же выливает ее:

- Конец сливного шланга находится слишком низко.

Если машина не сливает воду и/или не центрифугирует:

- Убедиться, что сливной шланг не защемлен или не согнут.
- Проконтролировать, не закупорен ли фильтр на сливе.

Если есть вода на полу:

- Возможно, было употреблено слишком много стирального порошка или стиральный порошок не подходит. Образование пены может быть причиной утечки воды.
- Проверьте, нет ли утечки из одного из соединений крана. Не всегда легко увидеть воду, стекающую вдоль шланга.

Если машина вибрирует или слишком шумит:

- Проверьте, были ли удалены все транзитные болты и упаковочные материалы, которые применялись во время транспортировки.
- Проверьте, не опирается ли машина на что-нибудь.
- Проверьте, хорошо ли опираются на пол все опорные ножки и закреплены ли контргайки.

Если Вам не удается определить неполадку или устраниТЬ ее, то обращайтесь в наш центр по сервисному обслуживанию. Прежде чем позвонить, запишите тип машины, модель и дату покупки машины, так эти данные будут у Вас запрошены центром по сервисному обслуживанию.

